FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 54 Algoma E. — S. District No. 58 — Enumeration District / District du recenseur No 23 B — (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.) Townships of Shakespear Limerick, etc

Page 7

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par James Scullion — Enumerator. / Recenseur.

7301

54 — 53

NUMBERED BY THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RESIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION						OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF SUBSISTENCE. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE			WAGE EARNERS / EMPLOYÉS								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / ANORMAUX	
Dwelling House.	Family, lodging or institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Ward or municipality and lot or subdivision number if in township, village or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Ward ou municipalité et lot ou No. de subdivision pour le canton, village ou paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to the head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. / Pays ou lieu de naissance.	Year of immigration to Canada. / Année de l'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi ou métier.	Employer, employee or working on own account. / Patron, employé ou travaillant à son compte.	Industry. / Genre d'industrie.	Weeks employed in 1910. / Nombre de semaines employé en 1910.	Weeks employed in 1910 at more than half time. / Nombre de semaines employé à plus de la moitié du temps.	Hours per week (time per day if by day). / Heures par semaine (ou par jour si à la journée).	Hours per week (time per day if by day) at other occupations, if any. / Heures par semaine (ou par jour si à la journée) à d'autres emplois, s'il y a lieu.	Total earnings in 1910 from all occupations, if any. / Total des gages en 1910 de tous les emplois, s'il y a lieu.	Rate of earnings per hour, week or day. / Taux des gages par heure, semaine ou journée.	Trade, profession or occupation at which most time was spent in 1910. / Métier, profession ou emploi auquel on a consacré le plus de temps en 1910.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance per year. / Coût de l'assurance par année.	Months at school in 1910. / Mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	Blind. / Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Collins Edward	Back Cook	M			Sept	1872	38	S			Eng	Canadian	Presbyterian	Driver	Contractor		Tie Hewer	40		60		360								Yes	Yes	E				
2		Russell Harry		M			June	1881	30	S			Irish	Canadian	Roman Cath	Teamster	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
3		Donovan Michael		M			May	1884	27	S			Irish	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
4		Ethier Peter		M			May	1883	28	S			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
5	31	Collins Gilbert	Wife	F	Head	M	May	1863	49	2			Eng	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farmer			4		40		240								Yes	Yes	E				
6		Stewart John	Wife	F		S	March	1886	27	0			Scotch	Canadian	Methodist	Driver	Teamster			4		40		240								Yes	Yes	E				
7		Bain Arthur	Son Back Cook	M		S	March	1887	30	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Teamster			4		40		360								Yes	Yes	E				
8	32	Nolan Edward	"	M	Head	M	Feb	1878	32	0			Irish	Canadian	Roman C	Driver	Contractor		Depot	52		60		360								Yes	Yes	E				
9		" Peter	"	M	Son	S	July	1885	25	0			Canadian		Roman C																	Yes	Yes	E				
10		" Thomas	"	M	Son	S	Dec	1897	3	0			Irish	Canada	Roman C																	Yes	Yes	E				
11		Scott "	"	F	Daughter	S	Aug	1888	22	0				Canadian	Roman C																	Yes	Yes	E				
12		Pridgate Arthur	Station Agent	M		S	Aug	1870	40	0			English	Canadian	Roman Catholic	Station Agent	Canadian Pac		Depot	52		60		360								Yes	No	E				
13		Crawford James		M		S	Feb	1875	36	0			English	Canadian	Church of England	Farm Helper	Farmer			40		60		360								Yes	Yes	E				
14		Miller John		M		S	Feb	1887	24	0			Irish	Canadian	Roman Cath	Farmer	Farmer			40		60		360								Yes	Yes	E				
15		Adair Joseph		M		S	Feb	1886	25	2			English	Canadian	Presbyterian	Farmer	Farmer			40		60		360								Yes	Yes	E				
16		Ashton Father		M		S	Sept	1887	23	2			English	Canadian	Roman Cath	Farmer	Farmer		Depot	52		60		360								Yes	Yes	E				
17		Beschamp Bernard		M		S	Apr	1888	23	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
18		Beschamp Frank		M		S	Jan	1890	21	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
19		Bouchey Eugene		M		S	July	1890	20	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
20		Cohen John		M		S	Feb	1881	29	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
21	Sold	Parker Edward		M		S	Aug	1874	35	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
22		Beaudoin Denis		M		D	Feb	1881	27	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
23		Sevens Gregoire		M		S	Nov	1885	25	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
24		Atkinson Joseph		M		S	Oct	1880	30	0			English	Canadian	Church of England	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
25		Pierce Archibald		M		S	Feb	1892	19	2			English	Canadian	Church of England	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
26		Brabant James		M		S	Jan	1883	27	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
27		Gerard John		M		S	Jan	1890	21	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
28		Gouette Paul		M		S	Aug	1887	23	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
29		St Denis Theodore		M		S	Oct	1887	23	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
30		Gouette John		M		S	Nov	1891	19	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
31	Sold	Bessie Albert		M		S	Jan	1893	27	0			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
32		Simard Alfred		M		S	Sept	1886	24	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
33		Martin George		M		S	Sept	1889	21	Roman	1910		France	France	Roman Catholic	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
34		Gratton Charles		M		S	Nov	1887	23	France	1908		France	France	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
35		Gadreau Thomas		M		S	July	1891	19	"			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
36		Bourque Joseph		M		S	May	1890	21	0			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
37		Daniels Edgar		M		S	Aug	1885	25	3			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
38		Lapoint Paul		M		S	Feb	1892	18	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
39		Pominville Henri		M		S	Nov	1870	40	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
40		Perron Thomas		M		S	June	1888	22	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
41		Mary Ernest		M		S	June	1885	26	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
42		Mc Lea Alex		M		S	Feb	1893	18	2			French	Canadian	Roman C	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
43		Fish Simon		M		S	Aug	1860	50	2			English	Canadian	Roman C	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
44		Lardee Alex		M		S	Feb	1888	23	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
45		Lambert Amy		M		S	Nov	1892	18	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
46		Mcconnelle George		M		S	Feb	1892	19	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
47		Greenfield Elijah		M		S	Feb	1894	16	2			French	Canadian	Roman C	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
48		Mamelle Philip		M		S	Sept	1887	23	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
49		Tetro James		M		S	July	1878	33	2			French	Canadian	Roman Cath	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				
50		Bark Thomas		M		S	June	1880	30	2			English	Canadian	Roman C	Driver	Lumberman			40		60		360								Yes	Yes	E				

32